

conseil de Nârada, chercha un refuge auprès de Varuṇa, en lui disant : Seigneur, puisse-t-il me naître un enfant !

8. Si c'est un garçon, ô grand roi, je te l'offrirai en sacrifice. Qu'il soit ainsi, répondit Varuṇa; et le dieu fit naître au roi un fils qui fut nommé Rôhita.

9. L'enfant est né, dit Varuṇa; offre-le-moi en sacrifice. La victime n'est digne d'être offerte, lui répondit le roi, que quand elle a passé dix jours.

10. Quand l'enfant eut dix jours, Varuṇa dit au roi : Offre-moi l'enfant en sacrifice. — C'est seulement quand les dents lui ont poussé, que la victime est pure.

11. Les dents poussèrent, le Dieu revint à la charge et dit : Offre-moi l'enfant en sacrifice. C'est quand les premières dents sont tombées, repartit le roi, que la victime est pure.

12. Les dents tombèrent, et Varuṇa dit au roi : Offre-moi l'enfant en sacrifice; à quoi le roi répondit : C'est seulement quand les [grosses] dents lui ont poussé, que la victime est pure.

13. Les grosses dents poussèrent, et Varuṇa dit encore au roi : Offre-moi l'enfant en sacrifice; mais le roi répondit : C'est seulement quand il peut porter la cuirasse, qu'un homme de race royale est une victime pure.

14. C'est ainsi que le roi dont le cœur était enchaîné par l'affection qui l'attachait à son fils, gagnait peu à peu du temps et parlait au Dieu; et le Dieu attendait toujours.

15. Cependant Rôhita ayant reconnu quelle avait été l'intention de son père, désira sauver sa vie, et prenant son arc, il se rendit dans la forêt.

16. Là ayant appris que Hariçtchandra son père, saisi par Varuṇa, était affligé d'hydropisie, Rôhita voulut se rendre dans le village; mais Indra l'en empêcha.

17. Parcourir la terre est une action pure pour ceux qui y recherchent les lieux et les étangs consacrés; tel fut le conseil que donna Çakra à Rôhita; c'est pourquoi le jeune homme résida une année dans la forêt.